

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОГО ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ РІК XLV. Ч. 34, Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 11-го лютого, 1937.

VOL. XLV. No. 34. Jersey City, N. J., Thursday, February 11, 1937. THREE CENTS

БОРотьба за реформу суду

ВАШИНГТОН. — Провідники більшості в палаті послів конгресу постановили старатися переперти закон про добровільне уступлення з уряду суддів найвищого суду за пляном президента Рузвельта. На основі цього пляну кожний член найвищого суду має уступити з уряду з повною пенсією з досягненням 70-го року життя.

Лідери не думають перепирати інших постанов проекту президента, сподіваючися, що ухвалення одної частини дасть нагоду кільком суддям уступити з становища, що знов дасть президентові нагоду йменувати нових суддів. Лідери видно не хочуть переводити всього проекту президента Рузвельта, рахуючися з великою опозицією проти цього проекту.

Розпити газетарів серед членів сенату показують, що за проект Рузвельта стоять усього 11 сенаторів, проти 16, а нерішених є 11.

ОПОЗИЦІЯ ПРОТИ РЕФОРМИ СУДУ ПОЗА КОНГРЕСОМ.

ОСТИН (Тексас). — Опозиція проти проекту президента пішла так далеко, що проти цього проекту заявляються навіть стейтові легіслатури. Наприклад, обі палати легіслатури стейту Тексас, з котрих кожна має поважну більшість членів Демократичної Партії, ухвалили подавляючою більшістю резолюцію, з закликом до представників стейту в конгресі спротивитися реорганізації найвищого суду Злучених Держав за пляном Рузвельта.

Стейтовий сенатор Голбрук підчас дебати над цією резолюцією критикував президента за те, що, мовляв, він не сказав народові наперед, як задумав реформувати найвищий суд. Якби цей плян Рузвельта мав увійти в життя, говорив сенатор, то президент дівав би так диктаторську владу, яку має Гітлер або Муссоліні.

ЛЕГІСЛАТУРА ЗА ПРИВЕРНЕННЯ СТАРИХ ЗАПЛАТ.

ОЛБАНІ (Нью Йорк). — В легіслатурі внесені три законопроекти про привернення давніх платень міським робітникам.

Як видно з дебати в обох палатах, більшість членів легіслатури буде голосувати за скасування обниження заплати через депресію.

ВЕЛИКА ЛЕТНИЧА КАТАСТРОФА.

САН ФРАНСІСКО (Каліфорнія). — У вівторок вечором вліт в у воді залуви Сан Франсіска великий літак підприємства „Юнайтід Ер Лайнс“, що мав на собі трьох людей залози та 11 пасажирів. Яка була причина катастрофи, невідомо. Досі не знайдено ні одної особи, що була на літаку. Припускають, що загинули всі.

ТРОЦЬКОМУ НЕ ВДАЛОСЯ ГОВОРТИ ТЕЛЕФОНОМ НА ВІЧЕ.

НЬО ЙОРК. — Коло півсеми тисячі осіб зібралися в селі Гіпсдорну на віче, скликане Американським Комітетом Оборони Троцького для протесту проти закидів, піднесених проти нього большевицькою диктатурою Стаїна. Організатори плянували, що на вічу має промовляти з Мексика самий Троцький. Однак Троцький не міг говорити, бо, як кажуть телефонічні підприємства, телефонічна лінія з Мексика до Нью Йорку була перетята.

Троцький подав був газетам наперед текст своєї промови. В ній Троцький заявляє свою готовність з'явитися на суд у Росії, якщо безстороння комісія розслідує принасть його винуватим закинутих йому сталінським урядом зносин з японським і німецьким урядом. Троцький називає Росію домом божевільних людей.

ПРИЗНАЄТЬСЯ НА СУДІ ДО ВБИВСТВА.

НЬО ЙОРК. — Через своїх адвокатів 33-літній мурир Мейлдор Грін признався в стейтовім суді повіту Квінс до вбивства пані Гарієти Кейс.

Адвокати оборони видно хочуть піддати суддям думку, що Грін допустився вбивства в приступі якоїсь невідомої люті та в цей спосіб урятувати Гріна від засуду за вбивство першого ступня, за котре належить кара смерті.

ВЕЛИ ДАЛІ КОНФЕРЕНЦІЇ ЗА АВТОМОБІЛЬНИЙ СТРАЙК.

ДІТРОЙТ (Мішиген). — За зусиллями стейтвого губернатора Мерфі велися тут далі конференції представників Генеральної Моторової Корпорації та представників юні, що веде страйк автомобільних робітників у Флінті. Каже Мерфі, що конференції будуть вестися далі та що вони вже дали певні позитивні висліди, бо обі сторони вже погодили компромісом деякі спірні питання.

10 ТИСЯЧ УЧИТЕЛЬСЬКИХ КАНДИДАТІВ ЗГЗ ПОСАДИ.

Остання статистика виказує, що в Польщі є тепер поверх 19,617 незанихтих учительських кандидатів, з того 3,045 мужчин і 7,572 жінок. Майже половина з них відбуде безплатну практику. Оптимісти кажуть, що всі вони до трьох літ одержать досади, тому, що передбачається 12,000 нових етапів, не числячи опорожнених шляхом нормального убутку.

ЕЛЕКТРИЧНА ЛАНКА В ОБОРОЗІ.

В українській захоронді в Бучачі часто крали сіно з оборозів, тому сауга оточили їх дротом, крізь який переходив електричний ток високої напруги. Безробітний мисаря Ковальського, що хотів переночувати в одному з тих оборозів, ток так сильно поразив, що прийшлося перевести його до шпиталю.

ОСЛІП ВІД ВИБУХУ ДИНАМИТНОГО НАБОЮ.

12-літній М. Роттерман у Корневі, повіт Городенка знайшов, як каже, на стриху, динамітний набій і так довго ним маніпулював, аж набій вибухнув і покалічив йому лице та око так дуже, що він осліп. Підчас ревізії знайшли в хлосця ще 6 таких набобів.

ЕДІЛГОТ СПОРУ ЗА ЦЕРКВУ.

Луцький окружний суд на виїзній сесії в Ковлі розглядав справу довголітнього спору між греко-католицькою і православною парохією за церкву в Дубечні. Одної неділі православні пробували добути до церкви і заняти її силою. На лаві обвинувачених засіли 28 селян під закликом нападу на церкву. Провідники православних, Теодора Собоновича, і сімох інших засуджено по одному рокові в'язниці, а 14 по 8 місяців. Інших увільнено.

КРАПНА НЕРВОВИХ.

У зв'язку із всеосюзним зітканом психіатрів і невропатологів, у „Правді“ появилася вістка, з якої довідуються, що у ССРС ціхто не опікується нервовонормальними дітьми. Нема психіатричних клінік і тому виростає багато людей, що не мають довної працездатності, бо влору їх не вилікують з нервових недуг. Стан нервово-хорих погіршується з огляду на дикі умови праці у фабриках та інших заведеннях.

ДИКИ ПОЖЕРЛИ ВБИТУ ДІВЧИНУ.

В лісі Липско біля Замостя знайшли останки жіночого трупа. Доходження виказало, що це останки Гелени Бялінької, яка удержувала любовні зносини зі Збігневом Фльоріаном, будівельним техніком із Замостя. Фльоріан хотів оженитися і з'їзвати зносини з Бялінькою, яка почала його шантажувати. Доведений до крайності, він підчас проходу в лісі застріляв її. Тіло вбитої залишило у лушпинні, де пожежарі її діли. Душогуба арештовано.

СТРАЙК ПІД ЗЕМЛЕЮ.

На будові підземної залізничної в Нью Йорку, що буде йти по під Шесту Евею, відбувся страйк робітників, що працюють під землею. Моторові воли з гірським і камінням, що задержалися на дорозі, стримали всю комунікацію на кілька бльовів докола. Візвана поліція вислала більший відділ поліцаїв, щоб стерегли магазинів динаміту, котрого вживається при висаджуванні скал під землею. Самий контрактор промовив до страйкарів і по кілька-годинних переговорах більшість страйкарів вернула до роботи.

А МАСИ ГОЛОДУЮТЬ!

З урядових кол Бразилії заперяють, як повідомляє Асас, що бразилійські власті набули окремі машини, щоб чимскорше вишити дамір запасів кави. Цими машинами можна знищити 10,000 мішків кави денно.

НОВОБРАНЦІ, ЩО НЕ ЧУВАЛИ ПРО ВІЙНУ 1914-ГО Р.

У Франції переводять з новобранцями іспити щоб устійнити їх умови і культурний рівень. Новобранців з Нансі вигадали, що знають про велику війну. Висліди цього іспиту були неймовірні: з 350 новобранців 100 взагалі не знали, що світова війна почалася 1914-го р., як довго вона тривала і т. п. Чимало з них навіть не знали, де долягли їхні батьки.

З НОВИХ ВИНАХОДІВ.

Нашу добу характеризує не звичайне багатство винаходів, що улінувають та упрощують багато діянок життя. Винаходи не все є чимсь дуже складним і важким; часто вони є дуже прості. Ось два такі винаходи дуже пожиточні, а заходивши своєю простотою. Нещодавно англієць інж. Г. Бартона вбудував човен-пливак, що може стати у пригоді літакам, які шир з причини дефекту мотору мусять осідати на морі.

Цей пливач зроблений з каучуку та імпрегнованого полотна, має форму перстня. Він спеціально динвою прив'язаний до хребта літака. Коли літак мусить осідати на воді, залога зв'язує пливач із бутлеро згущеного повітря, яке виповнює миттю пливач. Цей човен-пливак, не лиш не дає потонути залози літака, але втримує і сам апарат на воді.

Другий цікавий винахід — це окуляри-рефлектор, винаходу австрійця Б. Адлера. На обвідці звичайних окулярів він помістив маленьку жарівку з рефлектором, який кидает перед себе сильний сконцентрований промінь. Дріт, прилучений до кінця окулярів за вухом, провадить до малой батарейки, що міститься в кишені нпр. камізюлі. Цей винахід дозволяє на орієнтацію у зовсім темному терені, не займаючи рівночасно рук. Він освітлює кожний предмет, на котрий звернемо очі.

Практично він має значіння нпр. для лікаря, що несе поміч раненому вночі, для старшини, що вночі студіює мапу, для шофера, що вночі мусить направили дефект самоходу, тощо.

КРАДІЖ ДОЛЯРІВ НА ПОЧТІ.

В Тарнові арештовано почтового урядовця Ігн. Старжика у зв'язку з частими крадіжками американських листів. Перед арештуванням переведено в його бюрку ревізію і знайдено 42 долари. Старжик був п'ять літ соймовим послом і мав марку суспільного діяча.

ЗАГАДКОВЕ ВБИВСТВО.

У селі Губині, горохівського повіту, на Волині, знайшли Г. Процана, вбитого палицями на полі. Процан вступив недавно до польської організації „Кракус“. Під замітом убивства Процана з політичних причин арештовано Е. Подішукі, А. Новосада й А. Андриюка.

СМЕРТНІ СТРИЛИ ЗНЕВОЛЕНОЇ ДІВЧИНИ.

Перед кількома місяцями 18-літня Байла Матерштайніна застріляла в селі Гжималки під Варшавою сина тамошнього віта, Степана Рашинського. Тенер карні доходження замкнені, а акт обвинувачення виготовлений. Дівчина борониться тим, що її знесолави Рашинський, що об'явив з нею оженитися й перейти на юдаїзм. Описав Рашинський не додержав обітниць, а коли дівчина попала в тяжку, дійшло до бурхливої розправи. Підчас цієї розмови в мешканні Рашинського Матерштайніна видобула з шухляди револьвер його батька й 4-ма стрілами позбавила його життя.

ТАЙНА ЕКСПЕРЕСУ.

На ділі Страсбург-Вентімідія на Рів'єрі курсує експрес 3759. У цім поїзді трапляється дуже часто таємничі випадки затроювань пасажирів, які сильно хвилювали французьку доліцію; поліція рішила прослідити цілу справу. Тому почали слідити докладно все, що діється в поодиноких залізничних переділках. Одного разу скоїлась лізіньм вечером в експресі така подія: Якійсь пасажир почастував поліційного тайного агента папіроскою. Це ще не було зовсім підозріле, але агента здивувало те, що пасажир частує папіроскою у переділ для некурців. Імовірно мав він у тому свою мету: Агент виняв папіроску з етуї, швидко сховав її у своїй рукаві і закурих власну папіроску. Підчас курення і приязної розмови до переділу ввійшов новий подорожний.

Поліцист почав в однім менті вдавати, що його зморив сон. Тоді оба подорожні кинулися на нього і хотіли влити йому до рота якусь рідину і понали шукати портфеля. Однак цим разом їм не повелось, бо агент двома сильними ударами запоморочив напасників і при допомозі кондуктора та інших агентів, які саме ввійшли до переділу, арештував їх. Крім тих двох злочинців арештували ще третього члена банди, яка бушувала серед подорожних, що їхали до купельних місцевостей на Рів'єрі. У спілці зі злочинцями був теж один урядовець із страсбурської залізничної дирекції.

ЕСПАНСЬКІ РЕВОЛЮЦІОНЕРИ ПЕРЕВАЖАЮТЬ

МАЛЯГА. — Після двомісячної боротьби, в якій обі сторони трималися відносно рівно, в останнім тижні еспанські революціонери здобувають рішучу перевагу. Здобуття Маляги скріпило морально революціонерів і здеморалізувало лівих. Населення Маляги дало військам ген. Франка сердечне прийняття. Всім остогидло „панування“ червоних. В місті й околиці червоні понищили майже всі церкви. Нутро малязької катедрі знищене цілком. Мистецькі скарби і золото вивезли не знати куди. Здобувши Малягу, революційні війська продовжують наступ з полудня в напрямі Мадриду. Головний шлях, що лучить Мадрид з Валенсією, де сидить червоний еспанський уряд, перервано, отже Мадрид фактично відтятий від світу. Війська ген. Франка, що оточують Мадрид, розпочали теж енергійний наступ, щоб остаточно здобути столицю.

АНАРХІЯ В КАТАЛЬОНІ.

ПАРИЖ. — Чотири французькі соціалістичні посли, що їздили до Каталонії, яка знаходиться під пануванням еспанських червоних, в цілі провірення на місці, як там представляються справи, повернулися назад до Парижа і в парламенті здали звіт. Вони говорили, що в Барселоні і цілій Каталонії нема фактично ніякої влади. В краю панують банди анархістів, які плондрують його немилосердно. Посли підкреслиють, що для Франції нема ніякої потреби мішатися в цю еспанську війну й вона не повинна піддержувати ні одних, ні других. А один з цих соціалістичних послів посунав аж так далеко, що сказав, що коли вже Франція конче хоче котрійсь стороні помагати, то повинна помагати ген. Франкові.

СОВЕТИ ЗАЖУРЕНІ МІЖНАРОДНИМИ ПОДІЯМИ.

МОСКВА. — Советські часописи починають виявляти поважний страх, чи супроти тих пересувань, що відбуваються в міжнародній політиці, Франція і Велика Британія зможуть їй допомогти, колиб Совети заатакували Німеччину або Японія. З одного боку денервують їх заходи Рібентрода в Лондоні, а з другого успіхи революціонерів. Маючи під боком фашистську Еспанію, Франція буде слугана й ледви чи відважиться зачіпати Німеччину. Супроти цього, закликають советські офіційні часописи, Совети мусять числити в першій мірі на власну силу. В тому напрямку, говорять вони, працює сам Сталін і тому саме він старається знищити всяку опозицію в нутрі комуністичної партії.

НІМЕЧЧИНА ТІШИТЬСЯ З ПЕРЕМОГИ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ.

БЕРЛІН. — Уся німецька преса приносить обширні звіти і радісні наголовки з причини здобуття Маляги еспанськими революціонерами й не скриває гадки, що wraz з цєю перемогою починає переважати над цивілізованим світом їх світогляд, а не комуністичний. „Діпломатіше Кореспондент“ говорить, що еспанські революціонери не підняли боротьби навіть проти еспанської соціалістичної партії, тільки проти міжнародної червоної годоти, що об'єднала Еспанію і плондрувала її до самих основ.

КУЛАННА БОРЬОТБА В БЕЛЬГІЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ.

БРІСЕЛЬ. — У бельгійським парламенті в часі дебат над подітикою уряду в еспанських справах вибухла кулання боротьба між послами фашистської організації Рексу і соціалістичними послами. Бельгійські соціалісти між собою поділені. Одні з них, що симпатизують з бувшим міністром Вандервельдом, є за те, щоби помагати еспанським лівим. Інші проти цього. Новий міністер закордонних справ, Поль Спаак, теж соціаліст, заявив у парламенті, що в обличчя нової світової війни динішній соціалізм не може йти шляхом старого соціалізму. Він гостро виступав проти Советів, кажучи, що вони вводять „пролетарський фашизм“.

ПОЛЬСЬКИЙ ГОЛОС ПРО СОВЕТСЬКУ АГІТАЦІЮ.

ВАРШАВА. — Газета „Польска Збройна“, що є офіціозом польського диктатора Сміглого-Ридза, містить протест проти все-зростаючої протипольської пропаганди в Советах. Советські часописи широко розписуються про те, як у польській армії эле трактують людей і як польські воики незадоволені зі своїх офіційрів. Тих відомостей ніби достарчають советським часописам польської дезертери, що втекли з польської армії. „Польска Збройна“ дивується, де є причини і джерела цієї протипольської пропаганди в Советах.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 61-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Вра. "Свобода": BERGEN 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERGEN 4-1016.
4-0807.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адр.: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НЕ СМІЄ МАТИ ШКОДИ

Інформації, які одержує наш часопис з різних відділів у справі виборів делегатів на наближаючу конвенцію У. Н. Союзу, змушують нас заговорити ще раз про ту саму справу, яку ми вже раз порушили.

Як відомо, ми держимося в нашій організації таких засад, щоб у цій народній установі заважували рішення загалу членства. Знаємо далі, що наш загал виконує свою волю через своїх речників, себто вибраних ним делегатів, що вибирають зпоміж себе головний уряд, який переводить у життя те, що є згідне з бажаннями загалу й інтересами організації. Все це є відомі й зрозумілі справи. Залишається ще тільки одно, що є теж відоме, але до чого багато наших членів не хочуть чи не вміють застосуватися. А це те, що в нашій організації вирішуються справи голосуванням у такий спосіб, що більшість зважає й рішає. Та ми, хоч як часто й багато говоримо про демократію, домагаючись на словах демократичного способу правління, в практиці часто не хочемо припорочитися до примітивних засад демократизму. Ось так поступаємо в багатьох випадках і з вибором делегатів на конвенцію.

Демократична система не є ідеальною. Її встановили люди і люди її переводять у життя. А тим самим при її практичному застосуванні трапляються як не надужиття, то різні недомогання. Нема тут нічого особливого, що коли хтось кандидує на якийсь уряд, за ним тягнуть його приятелі, знайомі, куми. Таке буває по всьому світі й воно навіть до певної міри природне. Певно, що воно може бути в багатьох випадках шкідливим явищем, бо таке „кумівство“ може, наприклад, не допустити в якісь відділі до вибору дійсно заслуженого члена на делегата. Та назагал ми вже стали свідомішими і вміємо розрізняти добро загальне від задоволення амбіцій поодиноких людей чи гуртків. Тому ми віримо, що назагал будуть вибрані подвійною більшістю такі делегати, які будуть керуватися на конвенції У. Н. Союзу виключно добром організації й народної справи. Та це не змінє цієї обставини, що в багатьох відділах повстав через вибір делегатів заколот, що зчинилися там гризня, що є там між членами роздорі, а все те з великою шкодою для самої організації. Таким роздором мусить бути положений кінець. Вибори делегатів на конвенцію не сміють ослаблювати У. Н. Союзу. Бо виборчий час це такий час, у якому ті, що хочуть бути дійсними репрезентантами відділів У. Н. Союзу, повинні ділами заманіфестувати свою відданість ідеї, на якій побудовано нашу організацію. А це найкраще виявити придбанням нових членів.

Улас Самчук.

ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНИ“.

Зарядку забороняється. — Авторські права застережені.

(124)

І не подивившись в її безодню очей, і не осушити ті сльозини, хоча ціла його істота обнята пожежою великої любови. Не вчило його життя перестовців. Було завжди й холодне і всі очі дивилися вперед насуплено й суворо. Чорна земля, чорна долина, чорний хліб. Ні, ні, сину чорної землі! Тобі не ласощі, тобі мовчазним бути. Тобі горіти страшною думкою і в серці, в мязах тіла складати силу. Схід і захід сонця несуть на тебе вогонь, потопу, мор і меч. Ніхто, ніхто на цій широкій землі, ніхто не розділить тягарів твоїх. Сам один, по коліна в твердій землі, ти здвигнеш налитими пружними м'язами і струнеш планетою. Так буде.

Батько. Він сидить на лаві, погрузив у думи свої. Не торкайте його. Коли він думає, хай все мовчить. Сьогодні дума його насправжній особина. Обличчя його закрито туманом і тільки невиразні контури брів, чола, носа, бороди. Здається, він далеко серед широкого поля вкопався в землю і головою торкається хмар. Чорні, густі мряки налітають, закутують його, колотяться і рвуться далі. Володько не

В ЕСПАНІЇ

(З Франції для „Свободи“).

Преса багато розписується про чужинців, що беруть участь в еспанській революції — по боці ген. Франка й мадридського уряду. З тих звідомлень може виворитися враження, ніби ціла війна проводиться самими чужинцями-відділами. Та яка велика є їх дійсна роль в подіях?

Охоплений громадською війною, 25-мільйонний еспанський народ активно ангажований в боротьбі. В грудні штаб ген. Франка встановив, що армія націоналістів (враховуючи сюди старі кадрові частини мобілізованих, мілітаризовані відділи фалангістів і т. д.) виносить 600,000 людей. Збройні сили червоного мадридського уряду своєю чисельністю приблизно тажак як у націоналістів. Отже обидві воюючі сторони розпоряджаються поверх 1 мільйоном всяких еспанців. Области, вже опановані владою ген. Франка, налічують 14,000,000 населення, а під владою червоних залишилося 11,000,000.

В порівнянні з місцевими (еспанськими) збройними силами, скільки чужинців, що беруть участь у війні, представляється, таким чином, не так то дуже значно. Вона побільшилася щойно в останніх місяцях, коли Німеччина й Італія вирішили чинно протиставитися замаскованому втручанню Москви в еспанські справи. Перший почав вербувати чужинців комуністично-соціалістичний „Народний Фронт“.

Коли вибухла революція проти червоного еспанського уряду, цей останній уже за перший місяць перевів через французький кондон кілька тисяч чужинців-добровольців. Ці перші відділи брали участь у боях за Ірун. Їх називано „добровольцями Комінтерну“... Чекала їх сумна доля! Під Іруном війська ген. Франка вирізали їх від французького кордону і винищили до ноги. Ця рішучість, застосована до міжнародних більшовицьких частин, послужила підставою до перших поголосок (в частині європейської преси) про „фашистський терор“.

Після цього довгий час нічого не було чути про добровольців із закордону, але ко-

муні-соціалістичний еспанський уряд нішком провадив у цілій Європі пропагандно-вербувальну акцію, звертаючи увагу головно на безробітних у різних країнах. Вербували в ім'я „оборони здобутків революції“. Користувались тут ще й підтримкою Москви, безпосередньо й через закордонні комуністичні партії. А далі, ще й золотом еспанського державного банку, що залишився в руках мадридського державного уряду. Цей останній „засіб“ мав у справі вербування чужинців рішальне значіння. Не вадить зазначити, що золотий запас, який знайшовся в посіданні комуністично-соціалістів, обчислюється на суму \$500,000,000!

Досить казати, що найманим до своєї армії чужинцями-летунам червоні визначали місячну платню по \$1,500! Звичайно, поруч із цим червоні пропагандисти старалися придбати „гарматне м'ясо“ й по дешевій ціні. Для цього послугувалися вони гаслами „ідейності“ з одного боку й матеріальною нуждою безробітних з другого. Але їм потрібні були насамперед різні спеціалісти-техніки військової справи, а таким доводилося платити дуже великі суми. Так за перші чотири місяці війни мадридський уряд навербував кілька тисяч добровольців із закордону.

З них сформовано так зв. „інтернаціональні бригади“. Згруповані вони за національностями. Журналісти називають ці бригади „Вавилоном“ — десятки мов і типів! Як вони розділюються (за національностями)? Кореспондент „Еко де Парі“ дає такі цифри. В січні в еспанській червоній армії перебували до 47,000 чужинців, на вербованих тільки в самій Франції. Так у районі Парижа набрано: 9,500 французів, 3,000 італійців, 2,000 німців (жидів, що емігрували з Німеччини), 500 бельгійців, 400 чехів. У північних департаментах Франції: 3,000 французів, 3,000 бельгійців, 1,000 італійців, 300 англійців, 250 чехів і т. д.

Вербування добровольців відбувалося також у Бельгії, Англії, Чехословаччині, Шве-

ції, Норвегії й, самозрозуміло, в союetskому Союзі. Загальна кількість добровольців з цих країн доходить 35,000. Отже в рядах червоної еспанської армії знаходиться до 80,000 чужинців. Головним шляхом їх перетранспортування була Франція. Морське сполучення використовувалося для цієї цілі порівнюючи рідко, з уваги на ту небезпеку, що її представляють воєнні кораблі ген. Франка на комунікаційних водних шляхах.

Шодо армії ген. Франка, то еспанська й закордонна комуністично-соціалістична преса намагається вмотивувати в опінію, ніби вона в більшості складається з німецько-італійських „дивізій“. На ділі, еспанські націоналісти послугуються допомогою чужинців у меншій мірі, ніж червоні. Ще на початку грудня м. р. скільки закордонних добровольців у націоналістичній армії була зникла мало. Навіть славновісний закордонний легіон з Марока, про який пишуть, нібито він складається з абарів, в дійсності налічує в своєму складі до 85% еспанців (між іншим, еспанський легіон в Мароку власне тим і відрізняється від інших подібних колоніальних легіонів, що складається переважно не з чужинців — хоч і називається „закордонний“ — а з корінних еспанців).

До грудня у ген. Франка перебувала тільки невелика кількість чужих воєнних спеціалістів і летунів. Щойно після того, коли червоний уряд поширив у цілій Європі свою вербувальну акцію — і революціонери звернулися за зверхньою допомогою до наближених їм ідеологічно чинників (насамперед до Німеччини й Італії). Сумний досвід (наступив ген. Франка на Мадрид ступивши головним чином червоні й „інтернаціональні“ бригади, засоблені тенками й літаками) змусив еспанських націоналістів в останньому часі й собі почати масове втягання закордонних чужинців в армію. Але й тепер їх там далеко менше, ніж у таборі червоних. В даний мент в армії ген. Франка перебуває приблизно до 10,000 німців, 15,000 італійців, 5,000 інших національностей. Разом до 30,000 людей.

Цікаво зазначити, що поки в усіх країнах Європи йшла

гарячкова вербувальна діяльність еспанських комуністично-соціалістичних партій, закордонна преса додержувалася мовчанку... Але досить було почати це саме робити націоналістам, як світову опінію просто стрясло розярене виступаючи в Москві й закордонних підголосків! Перший крок у тому напрямі зробив російський посол у Лондоні, Майський, домагаючись від англійського уряду заборони висилки добровольців в Еспанію. Вслід за цим почалася шалена кампанія закордонних комуністичних і соціалістичних партій (підтриманих різними „лібералами“, „масоно-гуманістами“, „пацифістами“) проти підтримки ген. Франка. Агітацію поведено теж в імені „свободи“, роздуваючи справу до значіння міжнародної політичної проблеми. В останніх тижнях (у зв'язку з поголосками, ніби Німеччина окупує еспанське Мароко) ці інтриги мало що не привели Німеччину й Францію до рішучого конфлікту. В тих днях в Європі поважно запахло було порохом...

Ціль цієї гри ясна: нацькувати так зв. „демократичні“ держави (в першу чергу Францію) проти держав націоналістичних, змусити ці перші „якнайтісніше зв'язатися з Моск-

вою й стати її знаряддям у боротьбі з тою загрозою, що неблаганно насувається на союetskий союз із заходу й сходу. В цьому лежить „стратегія“ всіх потягнень Москви й закордонних союetskих чинників в еспанській справі. Коли ж їх теперішні домагання, щоб взагалі припинити висилку добровольців в Еспанію, розглядати під кутом зору даного моменту, то вони (ці домагання) також пояснюються дуже просто.

Москва й з нею всі ті, що зацікавлені в поразці ген. Франка, переконалися, що з причин технічних, комунікаційних, організаційних та інших вони ніяк не зможуть конкурувати з Німеччиною й Італією, коли ці останні схочуть піти до кінця в своїй підтримці еспанських революціонерів. Звідси — чисто „ге-шефтарська“ пропозиція про нестворення в еспанській справі, що є предметом обрання дипломатії; мовляв: „ні нашим, ні вашим“. В цей спосіб червоні сподіваються виграти на часі й послабити шанси перемогти ген. Франка. Та ледви чи це їм вдасться, бо Берлін і Рим висловилися ясно й рішучо: комуністичні в Еспанії не бути!

М. Органський, Париж.

ЯКИХ ВИБИРАТИ ЛЮДЕЙ?

Старокраєвий часопис „Наш Прапор“ містить дуже цікаві заваги, що відносяться до життя по наших селах. Між іншим читаємо там і заваги з нагоди наближаючих річних зборів до ріжних сільських народних установ, як читальні, Соколи, Січі, кооперативи і т. д. Часопис підкреслює, що члени наших товариств замало присвечують уваги питанню, кого вибирати до проводу й організацій, а дуже часто вибирають, кого попало, навіть таких, що то „перший раз з'явилися на зборах“, а вибирають не за заслуги, а тому, що той, що „показався“, багатий чи який там.

Наслідок такий, що такий нововибраний вибір приймає, а потім „цілий рік нема жадної праці“. Чому? Бо такий голова чи урядник навіть не знає, як повести працю. А далі читаємо ще таке:

„Перед виборами до проводу товариств пхаються дуже часто „мудрагелі“, хитруни. Це безхарактерні люди, що тим способом думають дістатися до громадського корита, тому, що чують гроші в касі товариства“.

Такі „патріоти“, визискавши товариство, виставляють своє поведінку село на „посміховище й сором“, але вони про це не дбають, бо по такій „праці“ скриваються в

кут і не дають потім про себе знати.

„Наш Прапор“ дає таку науку тим, що вибирають провідників:

„Не дивіться на багатих людей, оминайте „мудрагелів“, „гурпатріотів“! Не сидімо нікого брата на себе обов'язків проводу, коли хтось відмовляється. Заздалегідь підшукуймо людей твердої волі, сильних духом, непохитних, сталого як криця характеру, ідейних, що національне добро цінять вище як своє власне. Вибіримо до проводу людей чесних, свідомих свого завдання, людей, що „підпорядковуються зарадженню і поученням своїх центральних та повітових установ, які чежда добра бажаною своїм низовим посестрам“.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

С. М., Діброрн, Міш.—Простимо писати. А як буде надаватися до друку, радо помістимо.

До муринаського села в глибині джунглів прийшов місіонар. Як кадики побачив місіонаря, викликнув урадування:

— Як добре складається! Самі небеса прислали мені тебе! Лікар казав мені їсти біле м'ясо!

Календар ПРОСВІТИ

З МІСТ:

Календарна Частина: Церковний календар, Астрономічний, Скорочений, Постійний, Господарський, Ловешкий, Грибовий; Записник; Згодний характер року; Таблиця обчислення відсотків; Поазбучний список старих слов'янських імен; Міри і ваги, і т. д.

Література й Наука: Найбільший подвижник Галицької держави; Марія (Стефанка); Як почалася революція в 1917 році в Росії; Перші дні революції в Києві; Українство в Туркестані; Русалка Дністровська; Бойківщина; Вишнівки; Народна традиція в церквах і хатах; Ювілей телефону; Людина з факсом; Спорт, і т. д.

Освіта й Виховання: „Просвіта“ — коліс і тепер; Іван Франко в Романові; Зразкове село; „Просвіта“ на Закарпатті; Нові почесні члени Т-ва „Просвіта“.

Поради: Бережний здоров'я наших дітей; Часник — лік на рака; Умови недуги; Ветеринарний порадики; Сторінка для господарів; Матеріальні й податкові інформації, і т. д.

Ціна Календаря „Просвіти“ — 60 ц.

„СВОБОДА“

83 GRAND ST., (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

бертаються велитенські колеса, поволі ступають копита, а земля вгорує. Кокарди, патронташі, тесаки, за ними салдати.

Минулось. Натомість встала легенда, якої ще не було. Прегиди вийшли з могил і на тачанках пройшли степами. Вони боролись і поборили, вони шукали і знайшли. Хай будуть благословенні дні, коли сонце світило їм. Хай пам'ять про них во віки царствує. Он їх сліди і по них ідуть, все йдуть, все нові, все спрагнені перемоги. І коли ті, що увійдуть у землі свої переможні, стануть до сходу і до заходу — на всі сторони великого світу, вони засвідчать: землі ці куплені за піт і кров покоління. Во віки вічні хай живуть на них вільні люди. Чуйте, глухі, і бачте, сліпі! Ми кажемо це вам усім — навіть тим, що ненавидять і тим, що не вірять. (Кінець).

— Чи ви ще заручені з Марійкою?

— Вже ні, бо...

— Знаю, знаю. Здогадуюся. Мені не випадало мішатися у ваші справи й оповідати, яка то страшна мегера... Та тепер... Як жеж ви викрутилися з ролі нареченого?

— Я оженився з нею.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

НОВІ ЧАСИ — НОВІ ЗВИЧАЇ.

Фабрикантам приходиться останніми часами боротися часто з новим засобом боротьби робітників проти підприємців, з так званим „сидячим страйком“, котрого техніка лежить у тому, що робітники, замість не вертатися до роботи й не пускати інших робітників до роботи, заходять до фабрики й з неї не виходять.

Між засобами, якими фабриканти борються проти цієї нової техніки страйку, є агітація, що, мовляв, це не по американськи, що, мовляв, цей спосіб спростовано з Франції. Тепер же, в Франції фабриканти скажуть, що страйк це англійська видумка, і все буде гаразд.

І НА ПОЛОВУ ЗНАЙДУТЬСЯ ГОРОБЦІ.

Здавалось би, що того роду аргумент нікому не промовить до розуму.

Але факти показують інакше: є люди такого складу голови, що як вони щось мають проти Франції, то для них скажати, що щось вийшло з Франції, вистарчає піти проти цього.

Дивно, що польська шляхта не знала цього засобу боротьби. Якби знала, то в часах аграрних страйків у Галичині в 1902-тім році могла би була сказати селянам: що ви беретеся за таке непатріотичне діло? Адже не знаєте, що страйк навіть англійську назву носить?

ЧИ СПРАВДІ З ФРАНЦІЇ?

Як деякі люди покивають головами на фабрикантську агітацію, що, мовляв, „сидячий страйк“ це французька новина, робітники, що цього засобу вживають, зовсім не свідомі того, що вона прийшла з Франції.

Хорватський іммігрант Люїс Адамич пише, що думка засісти в фабриці виринула самовидно таки в Америці.

Рівночасно з Франції пишуть, що хоч там уживають деколи „сидячих страйків“, то вживають їх зовсім інакше, як

в Америці. Там „сидячий страйк“ більше політичне зброя боротьби, тоді як в Америці — „економічне“.

„СИДЯЧИЙ СТРАЙК“ У ЛЮБОВІ.

Як люди сперечаються за те, чи прийшов „сидячий страйк“ з Франції, чи ні, автомобільні робітники в Флінті хопилися за цей засіб, щоб добитися поправки життя, а від них якийсь Гарольд Гулен, 30-літній чоловік з Екселзюру Спрінгз, у стейті Мізурі, вжив його в своїй приватній справі.

Показується, що він залюбився в панні Флоренції Герлбот. Коли його залишки стали „на мертвій точці“, він рішився на драстичний спосіб, щось гейби „сидячий страйк“. Він заявив їй, що вже має по вуха її нерішучості, що він далі в такій невпевненості жити не хоче, та що коли вона йому не дасть відповіді, то він з її хати не вийде. І начитавшись, видно, про страйк, він добре на нього забезпечився. Він прикував себе ланцюхом до радіатора, а ключ сховав у кишеню. Він приніс зі собою добрий полуночник, щоб не зголодніти. Щоб йому не нудилося, приніс зі собою паку цікавих місячників. Щоби вигідно сидіти, приніс гумові подушки, які можна надувати повітрям.

Бачучи таку тверду постанову, дівчина загрозила йому, що закличе поліцію. Це його не застрашило, бо він самий був спеціальним поліцеєм. До того не прийшло, бо замість кликати поліцію, дівчина зм'якла й обіцяла віддатися за Гарольда.

І замітно, що дівчина йому не пробувала сказати, що „сидячий страйк“ виходить з Франції.

І ТАКІ КЛОПОТИ.

В американських газетах розголошує одно підприємство свій небувалий твір: приготувавшись, видно, на коронацію короля Едварда Восьмого, підприємство виготовило пропам'ятну миску, в котрій на середині розмальова-

Аліс Розвелт Лонгворт
розказує, як сенатори вибирають легке курення...

дбайливе про їхні горла



„Я часто обідаю в сенатській ресторані в Капітолію. Там курить майже кожен сенатор і посол, а число тих, котрих я бачу, що виймають пачку Luckies справді здивувало. Може слово здивування не надається тут. Бо з перервами, починаючи від 1917 року, я сама вживала Luckies з цієї певної причини: Вони справді є легким куренням — лагідні для горла. Це простий розважний розсудок, що ті сенатори й посли, котрих голоси стрічаються з постійним напруженням публічного говоріння, також потребують сигаретку, яка дбає про їхні горла... легке курення.“

Alice Roosevelt Longworth



НАЙКРАЩИЙ ТЮТЮН — „СМЕТАНКА З ВРОЖАЮ“

Під час недавнього незалежного розсліду, велика більшість адвокатів, докторів, лекторів, учених і інших, котрі сказали, що вони курили сигаретки особисто дали першенство легкому куренню.

Заява Мрс. Лонгворт потверджує мудрість цього першенства й це саме роблять провідні артисти радіо, сцени, екрану й опери, котрих голоси є їхнім багатством, і котрі вибирають Luckies легке курення. Ви також можете мати охорону горла, яку дає Luckies легке курення, вільне від певних шорстких подратувань, усунених за особливого процесу „It's Toasted“. Luckies лагідні для вашого горла.

Легке Курення

„It's Toasted“ — Це Охорона Вашого Горла

ПРОТИ ПОДРАЗНЕННЯ — ПРОТИ КАШЛЮ

Copyright 1937, The American Tobacco Company

УВАГА! УКРАЇНЦІ МІСТА КЛІВЛЕНДУ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЗАХОДАМИ 8-ГО ВІДДІЛУ ОДВУ, ЖІНОЧОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ім. ОЛЬГИ БАСАРАБ ВІДДІЛУ ОДВУ 8 ТА МОЛОДИХ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

улаштується :

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ-КОНЦЕРТ

в пам'ять мученичої смерті Героїні Української Національної Революції

ОЛЬГИ БАСАРАБ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1937 Р.

В УКРАЇНСЬКИМ НАРОДНІМ ДОМІ, 2225 WEST 14th STREET, CLEVELAND, OHIO

Початок точно в годині 2:30 пополудні. В програмі свята: хорові й музичні продукції, деклямації і співи. Святочну промову виголосить

п. ЄВГЕН ЛЯХОВИЧ з Нью Йорку

Українські Громадяни!

Вшануємо гідно пам'ять мученичої смерті Великої Українки, ОЛЬГИ БАСАРАБ! Зійдімся та віддаймо глибокий поклін Героїні та Революціонерці, яка віддала своє життя за справу визволення Української Нації!

Докажімо своєю приналежністю, що ми солідарно й стійно підтримуємо тих, що змагаються до визволення України!

Підтримімо визвольний рух наших братів на рідних землях, які борються за той самий ідеал, за який віддала своє життя ОЛЬГА БАСАРАБ.

Закликайте на свято своїх знайомих і приятелів. Перекажіть усім українцям!

СЛАВА УКРАЇНІ!

Святочний Комітет.

УВАГА! МЕНВІЛ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРОХІЯ ПРИ ЦЕРКВІ СВ. СТЕФАНА

улаштується :

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 13-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1937 РОКУ

В У. Н. ДОМІ на CUMBERLAND HILL.

Почат. в год. 7. ввечір. — Вступ: фамілійні 35 ц., самотні 25 ц. Запрошуємо шановних громадян місцевих і околичних на той баль. Хто прийде, не пожадує, За добру забаву ручить

Комітет.

но погруддя короля з короною над головою.

Як звісно, король Едвард Восьмий зрікся престолу, а королем став його брат. Тепер підприємство оголошує: спішіться з замовленнями! 3-48 стейтів і 2 територій приходять замовлення на цю миску! Як хочете мати коронаційну миску, спішіться, бо припаси можуть вичерпатися!

Отже не тільки Едвард має клопоти через свою резигнацію.

АНГЛІЙСЬКИЙ НАРОДНИЙ ХАРАКТЕР.

Телеграфують з Лондону, що англійський щоденник „Таймс“ написав передовицю, в котрій гостро дорікає англійцям за їх брак гостинності. Радить їм показатися гостинними для своїх заморських гостей з нагоди королівської коронації в травні.

Остерога дуже замітна тому, що рівночасно в деяких інших людей ідуть остероги, щоб не бути дуже гостинними. Є наріжжя, що гостинність посувають до крайніх меж. Навіть кажуть: застався, а постався.

Нині ці народи говорять про словянську гостинність, хоч у Росії зовсім старі гостинності не багато лишилося. Яку сотку років тому німці говорили про німецьку гостинність, але під впливом розвою капіталістичної господарки з тої ослабленої гостинності не лишилося нічого поза пусту фразу.

І ЦЕ КОШТУЄ.

Д-р Луїс Алдермен, краєвий директор виховного відділу Адміністрації Поступу Праць, подав до публічного відома,

що неграмотність коштує Злучені Держави 1 біллон 200 мільонів доларів на рік.

Він каже, що неграмотність потягає за собою зменшення заріркової здібності, а під зменшеною зарірковою здібністю він додає зменшену пожитковість людини для краю. Отже неграмотність потягає за собою не лише духові втрати, але й матеріальні.

Розумування д-ра Алдермена цікаві для нас через те, що серед нашої старої імміграції треба налічити коло 50 процентів неграмотних. Отже коли цієї імміграції є 250 тисяч, то ми маємо коло 125,000 неграмотних людей. Яку матеріальну, грошеву, втрату представляють ці українські неграмотники?

ЩО МИ НА ЦЕ?

Проїшовши до переконання про великі втрати від неграмотності, Адміністрація Поступу Праць взялася за викорінення неграмотності.

Адміністрація Поступу Праць має тепер 40,000 учителів, які навчають у своїх класах 2 мільони студентів.

Що робиться з неграмотністю в нас?

ЧИТАЧ ВІДГУКУЄТЬСЯ.

На новинку в ч. 29. „Свободи“ під заголовком „Найбільша копальня золота в Америці“ відгукується гр. Филип Ясновський з Шарпсвил, Па. Він пише:

„В новинці написано, що ця копальня була відкрита тому 24 роки. Це помилка, бо тому 25 літ, як я робив у тій копальні золота, вона вже була про- бита до глибини 400 стіп. Вона називалася „Голдінгер Голд

Майн. Вона видавала денно половини всх робітників. Всі коло 400 тон руди („ор“), з вони з східної Галичини. Чого вироблювано 2 до 3 ка- Майни положені далеко в валки золота. Кожний кавалок північної частини Канади, де виглядав як кавалок мила й зима триває 9 місяців, а літо вартував \$14,000.

„У тій самій місцевості, пів- рощі як австрійка й заповтори милі далі, є інші копальні до „кемпів“. По виході з ні золота, як МекТайер, Мик- ний я до копальні вже не вер- найт, Шумейкер, Норт Темсон. тався“.

„Українці становлять коло Грамотність гр. Ясновського

УВАГА! УКРАЇНЦІ СТЕЙТУ НЬО ДЖЕРЗІ! УВАГА!

Подемо до відома всім українським Громадам, Парохіям, Товариствам, Сестринцтвам, відділам заповомових організацій, Стрілецьких гуртків, Союзу Українок, ОДВУ, Січей, Червоного Хреста, Молодих Українських Націоналістів, Горожанським Клубам, Хорам і всім подібним установам в стейті Ньо Джерзі, що

ПЕРШИЙ ЗАГАЛЬНИЙ ЗІЗД СТЕЙТОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1937 Р.

В САЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСВИТЕРСЬКОЇ ЦЕРКВИ, 49 BEACON STREET, NEWARK, N. J.

Наради розпочнуться точно в годині 3:30 пополудні.

На цей зізд просимо прислати своїх репрезентантів, бо наради зізду будуть рішати вагу існування стейтрової організації, вибір езеку- тиве, прийняття статуту й напрям праці організації на рік 1937.

На цій зізді ми, українці стейту Ньо Джерзі, мусимо заманіфестувати, що ми зєднані для спільного діла для Вітчизни-України там і для нашого доброго імені тут. Тому хай не забракне на цій зізді ні одної нашої громади і установи без ріжниць релігійних чи політичних переконань, що голосом своїх репрезентантів створить нашу залуку і силу.

Тимчасовий Організаційний Комітет Української Стейтрової Організації стейту Ньо Джерзі.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

ЗАХОДАМИ ТОВ. УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ГОРОЖАНОК

відбудеться :

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

ST. VALENTINE'S DANCE

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1937 Р.

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ, 847 N. FRANKLIN STREET, PHILADELPHIA, PA.

Початок у годині 8-мій ввечір. Українці старші й молодші St. Valentine's Day є днем забав і веселості, тому не пропустіть доброго нагоди забавитися зі знайомими і приятелями. — Комітет.

станула в добрій пригоді не тільки йому самому, але й нам. Він прочитав собі новинку про околицю, що має велике значіння для нього особисто, а ми завдяки його споминам до- відалися більше про цю цікаву копальню від людини, що са- ма знає її зо свого досвіду.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ПАСЕИК, Н. ДЖ.

Вистава оперети „Запорожець за Дунаєм“.

В неділю, 7. лютого ц. р., поставлено в одній з краших концертних галей у Пасейку нашу безсмертну оперету „Запорожець за Дунаєм“. Ролі були обсаджені так: Карась — М. Швець, Одарка — Ніна Шевченко, Оксана — Лідія Корещька, Андрій — І. Дмуховський, султан — М. Зотоф, Імам — С. Давидович. Диригував оперетою о. С. Мусячук. Групо-хорові сцени виконав місцевий хор ім. Лисенка.

Назавгал вистава випала добре. Були місця, які навіть можна назвати блискучими. Передовсім надзвичайно гарно виконала свою роль пані Корещька. Вона справжня артистка, в повнім того слова розумінню. Чудовий голос, гарна інтерпретація, виразна дикція, багато справжнього, а при тім добре контрольованого чуття. Хоч сая не дуже грішила акустикою, проте її спів був справжньою мистецькою насолодою.

Добре виконав свою роль також п. М. Швець. На жаль, діяпазон мистецьких креай пані Швеця є відносно вузький і в усіх своїх сценарних ролях він дуже до себе подібний. Не зашкодило б глибше вдумуватися в характери, які віддається на сцені. Пані Шевченко має дуже сильний голос, що у форте-позиціях захоплює слухачів. Подекуди московська вимова слів псувала ефект. І. Дмуховський розпоряджає непересічним тенором. Деякі місця випали надзвичайно добре. В деяких моментах недописувала драматична гра. Достроювались добре до гри Зотоф у ролі султана і Давидович у ролі Імама.

Дуже добре випали також гуртово-хорові сцени, в чому безперечно велика заслуга о. Мусячука, як режисера цієї вистави і диригента хору. Орхестра слаба.

Учасник.

ПОСМЕРТНА ЗГІДКА.

Ділимося сумною вісткою, що померла у самім розквіті життя д-р МАРІЯ ПЕЛЕХОВИЧ, дочка бл. л. о. Йосифа Пелеховича. Покійна була лікаркою. Саме тому рік зачала самостійно практикувати в Вустер, Масс., і то з повним успіхом, скінчивши передтим університетські студії з найвищим відзначенням та відбувши практику. Похорон відбудеться в четвер, дня 11-го лютого 1937 р., в годині 1:30 пополудні, в похоронного заведення George Sessions Funeral Parlors, 71 Pleasant St., Worcester, Mass.

Рідня.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Отрим повідомляємо Товариства, Братства, Церковні громади, Вп. Отців, Дяковичів і всіх Жертводавців, котрі жертвували жертви на похорон пок. МИХАЙЛА ЗАЗУЛЯКА, що ЗБОРИ відбудуться в середу, 17-го лютого, в У. Н. Домі під ч. 217 6-та вул., в годині 8-мій ввечір. На зборах буде справоздання комітету і рішення, що зробити з остальними грішми.

За Комітет: Яків Корнат, предс.; Мик. Кобзистий, секр.; Ілля Паликий, кас.

